

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4043537

DATE: 14.07.2021 12:15:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Note: No. Id. IVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Gergy CDPB  
Service 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAGNY  
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 14.07.2021 A: 13:58

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 20.07.2021 A: 12:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE     | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|----------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
| JOINT ETANCHEITE SOR<br>MX<br>509239                 | 383427234R   | 448                  | PCE   | CAR-G-12 | 1   | 62239839 | 448           |                  | 275902 |

TRANSPORTEUR

Waberers International AG  
Nagykoerosi 351  
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 1  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PRF192/WBP484  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA PT S.p.a.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen</small><br><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)</small> |  |                                                                                                                                       |  |
| <b>2</b> Destinatar (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Renault Cergy CDP</b><br><b>Service 00442</b><br><b>Avenue du Gros Chêne</b><br><b>95610 ERAGNY FR</b>                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">WABERER</div>                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                       |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu IDEM<br>Land/Pays<br><b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>14.07.2021</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><div style="text-align: center; font-weight: bold;">Nexways Cargo Kft.</div> <div style="text-align: center;">1239 Budapest,</div> <div style="text-align: center;">Nagykőrösi út 351.</div> <div style="text-align: center;">1147</div>                                                         |  |                                                                                                                                       |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexes<br>Delivery note: 4043506-4043519-4043521-4043522-4043523-4043524-4043525-7250967-4043537-4043538                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                       |  |
| <b>6</b> Contrassegni e numeri<br>Descriptions<br><b>TMS DC4</b><br><b>320104170R</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>7</b> Numero dei colli<br>2 pz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>8</b> Imballaggio<br>cardboard transmisslon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut, kg<br><div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">TOT.1500 kg</div> |  |
| <b>MAM</b><br><b>310320891R</b> 1 europallet 120*80<br><b>310320756R</b> 1 europallet 120*80                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>64 pcs</b><br><b>64 pcs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>9</b> C                                                                                                                            |  |
| <b>DW05 components</b><br><b>310321885R</b> 1 pallet 80*60<br><b>302193490R</b> 1 europallet 120*80                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>15 pcs</b><br><b>108 pcs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>10</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>10</b>                                                                                                                             |  |
| <b>DC4 components</b><br><b>305732493R</b> 3 carton boxés<br><b>319354551R</b> 1 carton box<br><b>319350062R</b> 1 carton box<br><b>305015152R</b> 1 carton box<br><b>383427234R</b> 1 carton box                                                                                                                                           |  | <b>30 pcs</b><br><b>50 pcs</b><br><b>50 pcs</b><br><b>50 pcs</b><br><b>448 pcs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>10</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>10</b>                                                                                                                             |  |
| <b>UN-Nr.</b><br><b>Un-No.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>Klasse</b><br><b>Classe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>Ziffer</b><br><b>Chiffre</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>Buchstabe</b><br><b>Lettre</b>                                                                                                     |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)<br><div style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">P201213601</div>                                                                                                                                                                              |  | <b>19</b> zu zahlen vom/<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zehschensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Totalité payer                                                                                  |  | Absender<br>L'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | Währung<br>Monnaie                                                                                                                    |  |
| <b>14</b> Rückstellung / Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br>Trasporto prepagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario / Non Franco: <b>FCA</b>                                                                                                                                                                                     |  | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>21</b> Compilato a / Etalé à <b>MODUGNO</b> am / le <b>14.07.2021</b>                                                              |  |
| <b>22</b> MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4<br>I-70026 MODUGNO - BARI<br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                        |  | <b>23</b> PRF141/ WCX948<br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><div style="text-align: center; font-weight: bold;">Nexways Cargo Kft.</div> <div style="text-align: center;">1239 Budapest,</div> <div style="text-align: center;">Nagykőrösi út 351.</div> <div style="text-align: center;">1147</div> |  | <b>24</b> Merca ricevuta<br>Réception des marchandises<br>Data<br>Date<br>am<br>le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | (Firma e timbro del destinatario)<br>(Signature et timbre du destinataire)                                                            |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                       |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch<br>Euro-palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                       |  |